

125,00 mm

AIR POLISHING POWDER GLYCINE

• Soft

97-96398

Polvo para aeropulidor

Poudre abrasive

Prophylaxepulver

Polvere abrasiva

Pó para Polimento

200g e



CB Healthcare Consulting GmbH

(manufacturer)

Am Neumarkt 34
22041 Hamburg, Germany

MADE IN GERMANY

Rev.2018/ 10

DE HT™ DE Healthcare Products
DEDICATED TO EXCELLENCE



Shake well before use

LOT



75,00 mm

S1

125,00 mm

(EN)

Type of application:

Glycine-based prophylactic powder for the careful removal of supragingival deposits and discolorations. Suitable for all trade-standard air polishing systems.

Instructions on use:

Please pay attention to the maximum filling height of the device manufacturer. Not suitable for the removal of deposits or concretions in gingival pockets. Furthermore, do not direct the powder stream on the gums or other soft tissue. Exposed dentine and enamel caries should not be treated with the air polishing system, as higher abrasive values can be expected. Composite, compomer, amalgam and gold fillings are also not allowed to be treated, as doing so might roughen the surface.

Patients who suffer from chronic bronchitis or asthma are not allowed to be treated with an air polishing system and material. Do not use if sensitive to glycine. Patients and operators have to wear safety goggles. The operator must wear a mask and gloves. Use an evacuator. Apply Vaseline to the patient's lips. Only for dental use. Keep the containers closed. **Shake well before use!**

(ES)

Tipo de aplicación:

Polvo de profilaxis basado en glicina para la eliminación cuidadosa de incrustaciones y coloraciones supragingivales. Adecuado para todos los aeropulidores de uso común.

Instrucciones de uso:

Observe el nivel de llenado máximo de los fabricantes de los aparatos. No es adecuado para eliminar incrustaciones ni concreciones en bolsas gingivales; el chorro de polvo tampoco debe dirigirse a las encías ni a otros tejidos blandos. El chorro no debe dirigirse a la dentina expuesta ni a caries dentales, pues de lo contrario se darían valores abrasivos superiores. Tampoco debe dirigirse el chorro a empastes de composite, compómero, amalgama ni oro, pues podrían generarse asperezas. Los pacientes que sufren bronquitis crónica o asma no deben ser tratados nunca con un aparato de abrasión de aire. No utilizar en caso de sensibilidad a la glicina. Tanto el paciente como el usuario deben llevar protección ocular. El usuario debe ponerse una máscara y guantes. Utilice un aparato de aspiración de alto rendimiento. Ponga vaselina en los labios del paciente. Solo para uso odontológico. Mantener el recipiente bien cerrado. **Agitar bien antes de usar.**

(FR)

Type d'application :

Poudre prophylactique à base de glycine pour l'élimination délicate de couches et de colorations supra-gingivales. Appropriée à tous les appareils de pulvérisation de poudre standards.

Consignes d'emploi :

Veillez observer le niveau de remplissage maximal indiqué par les fabricants d'appareils. Non appropriée à l'élimination de couches ou de concrétions dans les poches gingivales, ne pas diriger la pulvérisation de poudre sur la gencive ou sur d'autres tissus mous. La dentine exposée et les caries de la dentine ne doivent pas être pulvérisées étant donné qu'il faut prendre en considération des valeurs abrasives plus élevées. Les composites, compomères, amalgames et obturations en or ne doivent également pas être pulvérisés étant donné que les surfaces risquent de devenir rugueuses. Les patients qui souffrent de bronchite chronique ou d'asthme, ne doivent jamais être traités au moyen d'un appareil de pulvérisation de poudre. Ne pas utiliser en cas de sensibilité à la glycine. Le patient et l'opérateur doivent porter une protection oculaire. L'opérateur doit porter un masque et des gants. Utiliser un aspirateur haute puissance. Appliquer de la vaseline sur les lèvres du patient. Destinée à l'usage dentaire uniquement. Tenir le récipient bien fermé. **Bien secouer avant utilisation !**

75,00 mm

S2

Klebefläche 1 cm

125,00 mm

75,00 mm

DE

Art der Anwendung:

Prophylaxepulver auf Basis von Glycin zur schonenden Entfernung von supragingivalen Belägen und Verfärbungen. Für alle handelsüblichen Pulverstrahlgeräte geeignet.

Anwendungshinweise:

Bitte beachten Sie die maximale Füllhöhe der Gerätehersteller. Nicht für die Entfernung von Belägen oder Konkrementen in Zahnfleischtaschen geeignet, ebenso den Pulverstrahl nicht auf das Zahnfleisch oder sonstige Weichgewebe richten. Freiliegendes Dentin und Schmelzkaries dürfen nicht bestrahlt werden, da hier mit höheren Abrasivwerten zu rechnen ist. Komposit-, Kompomer-, Amalgam- und Goldfüllungen dürfen ebenfalls nicht bestrahlt werden, da es zu Aufrauungen kommen kann. Patienten die an chronischer Bronchitis oder Asthma leiden, dürfen niemals mit einem Pulverstrahlgerät behandelt werden. Nicht bei Empfindlichkeit auf Glycin verwenden. Patient und Bediener müssen Augenschutz tragen. Der Bediener muss eine Maske und Handschuhe tragen. Hochleistungs-Absauggerät verwenden. Geben Sie Vaseline auf die Lippen des Patienten. Nur für den zahnärztlichen Gebrauch. Behälter geschlossen halten. **Vor Gebrauch gut schütteln!**

IT

Modo d'impiego:

Polvere per profilassi a base di glicina per rimuovere delicatamente la placca supragengivale e gli scolorimenti. Adatta per tutte le unità per profilassi disponibili in commercio.

Indicazioni sull'impiego:

Osservare sul livello massimo di riempimento fornite dal produttore del dispositivo. Non adatta per la rimozione della placca o del tartaro nelle tasche parodontali, non puntare il getto di polvere sulle gengive o altri tessuti molli. La dentina e la carie dello smalto esposte non devono essere trattate poiché qui i valori abrasivi sarebbero più elevati. Non si devono trattare neanche le otturazioni di compositi, compomeri, amalgama e oro poiché potrebbero irruvidirsi. I pazienti che soffrono di bronchite cronica o asma non dovrebbero mai essere trattati con una unità per profilassi. Da non utilizzare in presenza di sensibilità alla Glicina. Sia il paziente che l'operatore devono usare una protezione per gli occhi. L'operatore deve indossare una maschera e dei guanti. Usare un aspiratore ad alta capacità. Mettere della vaselina sulle labbra del paziente. Solo per uso professionale odontoiatrico. Tenere il contenitore ermeticamente chiuso. **Agitare bene prima dell'uso!**

PT

Tipo de aplicação:

Pó profilático à base de glicina para remoção suave da placa supragengival e descoloração. Adequado para todos os equipamentos de jateamento de pó disponíveis no mercado.

Instruções de uso:

Por favor observe a altura máxima de enchimento do fabricante do equipamento. Não é adequado para a remoção de placa ou concreções nas bolsas periodontais, assim como também não deve direcionar o pó para as gengivas ou outros tecidos moles. A dentina exposta e a cárie do esmalte não devem ser irradiadas, uma vez que são aqui esperados abrasivos maiores. Os compositos, compômeros, obturações em amalgama e preenchimentos de ouro não devem também ser expostos, pois pode ocorrer rugosidade. Os pacientes que sofrem de bronquite crônica ou asma, nunca devem ser tratados com um pulverizador de pó. Não utilizar em caso de sensibilidade à glicina. Paciente como o operador devem usar proteção para os olhos. O operador tem de usar uma máscara e luvas. Use equipamento de aspiração de alto desempenho. Aplique vaselina nos lábios do paciente. Apenas para uso odontológico. Manter o recipiente bem fechado. **Agite bem antes de usar!**

Klebefläche 1 cm

S3